

0176

K0138419

1

**Identification** : CE 84/95 -0176 Du 21/03/94

**Durée** : 60mn

**Qualité** : Bonne

**Transmission** : Radio RTLM

**Nom du transcripteur** : Uwamahoro M.Vianney

**Date de la transcription** : Le 20/09/99

**Nom du fichier** : sept0176.wpd

**Dictaphone** : Voice Processor  
Série : 665857  
Modèle : 2750

**Face A****Orateur :Noheli**

..se abashoboye kumusura abashoboye kugera iwe bagere iwe, ba..dutangire ikiriyo dutangire ikiriyo kuko iyo umuntu apfushije se, ise aba agiye iyo upfushije so aba agiye abantu b'i Byumba abasirikare bahise banterefona b'i Byumba bati "Noheli bigenze bite", bati "bigenze gute kwa Gahigi", ndabasobanuriye bati "na twe ubu ngubu tugiye mu kiriyo cya Gahigi cyo kwa Gahigi" bati "ubwo apfushije se nyine buriya nyine bamuciye umugongo", e..ni ko bigenze, bati "na twe tugiye mu kiriyo hano i Byumba", i Byumba bose barimo baratwumva bakomere bakomere na twe tugiye kwifatanya na Gahigi muri icyo kiriyo, ni ko bimeze, ariko kandi reka nshimire ye..Kagiraneza Dewusi, Kagiraneza Dewusi na we kubera.. hein ha.. ha kubera ko nyine, tuba dukorana, tuba dukorana, na Hashimu Bunyundo, Hashimu Bunyundo na cassette ye yise Nazareth.Ghetto, mumaze kumvamo idisike ye mu kanya, mu kanya indirimbo mwumvaga ni indirimbo ye, ni indirimbo ye ahubwo.. tekinisiye wacu niba afite izindi ko yat..yaziduhaye, abaduha imizika bose turajya turabashimira, abatuzanira imizika yabo bati "reka Abanyarwanda bumve imizika igezweho", turajya turabashimira ha.., niba hari indi disike ye, tekinisiye wacu ari kundeba, Onesphore arebe ukuntu akubitaho undi muziki hanyuma twumve umuziki wa Hashimu Bunyundo, (musique).

Abantu basigaye bambwira bati kuki Noheli utazi.. utakimenya kuvuga udusozi udusegiteri uduselire ngo tuvuge Amakomini ngo uvuge.., narabasobanuriye ngo mube muretse gato, mube muretse gato ahasigaye bizashyuha bizashyuha maze kubona udukoresho twanje twose ni udukoresho kubera ko tuzaboneka. Ariko kandi muri iyi Kigali harimo ibitangaza byinshi ye..bamwe barapfa abandi barahigwa abandi barara hehe abandi bagira bate, ariko n'abandi baribwa, barir..baribwa, nk'ubu mfite itangazo ryo kurangisha, umuntu rwose wagize agahinda ariko kandi n'abantu..hem..abasirikare bacu ba..bose urebye bose bose tubashimira ko bafite discipline, ko bafite discipline bakaba bumvira amategeko, bakaba bakora kandi tukaba tuzi ko bafite gukora neza, ariko harimo bamwe basigaye bikanyi..(biramusekeje) ugasanga nk'umusirikari muto muto arikanyije ibyo akoze bikakuyobera, nk'ubu ngubu hari umugabo urangije moto SUZUKI ye A100, ifite plaque WB 1469, nimoza za

moteri ni e..a..ni miliyon ijana na mirongo na mirongo icyenda na kane zero zero kane, nimo ya chassis ni mirongo ine na kane, makumyabiri n'icyenda cumi na gatatu, ye.., ubwo rero yayibonye ku itariki ya cumi na gatandatu z'ukwa cumi na kumwe mirongo icyenda na gatatu, ni iya Ndahayo Eliyasi wo kumu..wo muri Komine Masango i Gitarama, ufite adere..ufite adresse kuri SOFERWA, iyo moto rero ni.. yaburiye ku kigo cya Kacyiru, itwawe n'umujandarume, icyo ni cyo kibazo, naho nivugiye nti itwawe n'umujandarume wayinjije mu kigo ayambuye uwari uyi..uwari umutwaye, ayambuye uwari umutwaye... Ibi rero ni ibibazo, ese yayambuye uwari umutwaye (arimyoje) mwa kabyara mwe, heh, uru ni rubanza, hagati ya saa yine na saa yine n'igice z'amanwa, uwayibona rero yageza ku butegetsi bumwegereye cyangwa agatefona kuri SOFERWA, hum téléphone ni karindwi itandatu na rimwe icyenda na rimwe akahembwa amafaranga ibihumbi mirongo itanu, ibihumbi mirongo itanu kugira ubone umujandarume watwaye moto, ibi ni iki mwo kabyara mwe ? Ibi ni iki muri iki gihugu ibi ni iki ibi ni iki ?

Baravuga ngo harimo abakorera bariya n'abakorera igihugu, oya niba batangiye gutera akaduruvayo rero, Ndahayo Eliyasi, nibamuhe moto ye bayimuhe. Hum ati "kuri resolvoir yayo, haha.. hahombanye iburyo, uwari kuri garde aramuzi ishusho uretse ko atamuzi izina. Uwari kuri garde na we aravuga ati namubonye koko ayinjiza ariko ngo ntabwo muzi izina, ariko amuzi ishusho. Ni ukuvuga ko uwari umutwaye bamugejeje mu kigo bakamwereka bati "dore abajandarume", yahita avuga ati "ni uriya", yamwerekana ni ko bimera, muri police arabizi, (inaudible) umupolisi arabizi azi rero mu gipolisi uko bakora barabashyira bose ku murongo gutya avuge ati " ni isura imeze gutya gutya " babashyre imbere bamwerekane bati "ni uriya", kerekka natoroka mu kigo. Naho ubundi ipikipiki y'abandi ayitange mpaka ayitange.

Dufite saa kumi n'ebiri n'igice hano i Kigali, tugiye gutura indirimbo abantu turatura indirimbo abantu mu kanya ndatura indirimbo a..hafi benshi, ariko ubu ngubu aka kanya nyituye bataillon bataillon ya mirongo itandatu na rimwe, 61ème bataillon (arasetse), aho bari, mon cher ami (arasetse) position ye..mukomere mukomere, bataillon ya mirongo itandatu na rimwe iyo ndirimbo ni yo tubatuye muri uyu mugoroba, (musique)

.. cumi ni ngahe cumi n'ine turaba dufite saa moyo ndagira ngo Kagiraneza de.. Dewusi Kagiraneza Dewusi Umudepite mushya Umudepite mushya bajombye mu Badepite ba.. ha ha ha..b'Inkotanyi, ndagira ngo yumve iyo ndirimbo kandi mubwire yuko abantu bakoranye bose muri Finance, bose ko bamuramutsa (arasetse) baramuramutsa bose barambwiye bat "Noheli wamuhaye iyi ndirimbo akayumva akamenya ukuntu indagu ziba". Kagiraneza Dewusi turamuzi neza hano i Kigali, ni wa muntu wari uzi ku.. kurorova (relever) amazu yose yose ya Kigali yishyuza amazu yose, nta nzu n'imwe atazi muri iyi Kigali, arazizi cyane, ni yo mpamvu bamuhaye ubudepite bakamushyira mu mwanya w'undi Mudepite wa..ri warashyizwemo mbere. Ha..Kagiraneza Dewusi rero turakuzi mwana wa mama turakuzi genda ugambanire igihugu wagiye ejo bundi kandi uri humanisté turakuzi nta ni..nta n'andi mashuri ahambaye ufite, ariko rero aho wakoze muri Finance barakuzi barakuzi ugiye ejo bundi uti "na njye ndi Inkotanyi ntabwo uri Inyenzi wowe uri Inkotanyi, kubera ko mu kanya ndasobanura aho Inyenzi itandukaniye n'Inkotanyi. (musique)

..make, ni yo mpamvu turi kugenda tuvuga tuvugaho buri kanya kugira ngo n'amatangazo yanyu yose muyumve, reka ndamutse Soldat, Soldat Safari. Jacques, wo muri Armée Rwandaise camp Gako mu Bugesera, buwate positale gatanu Nyamata (B.P 5) uhum, ye..iwabo imuhira kw'abo ku babyeyi be ni i Nyamirambo i Nyamirambo hariya aho ntuye ye..na Gasangwa Shabani yumve iyo ndirimbo iyo ndirimbo kandi yumvwe kandi n'aba..ntu (aseka) bambwiye ngo ni abasederi (CDR), ni abasederi (CDR) Ntawuruhunga Stanislasi, hari Konseye Anastase Makuz? Munyankiko ruca..Rucamucyago..hum baririmba (aseka) ngo mukomere ni ubutumwa rero bwa..bwa Barantumye n'a..ha n'Abakarumerita bose bari hano i Kigali ha ha ha Gasegure Gasegure, na we uri ku iseta, ku ikorosi ya Gatare, ehem niyihangane na we yumve uwo muzika (musique).

..mpuzamugambi zose ndaziramutsa ndaziramutsa muri uyu mugoroba zose ndaziramutsa, ndaramutsa, ndaramutsa a..ha ha uwo bita Kabuga Felisiyani, Kabuga Felisiyani rero ni umugabo w'i Rwah, ntabwo ari Kabuga Felisiyani muzi uriya muzehu muzi ntabwo ari we, hari aba..(arasetse)

hari abantu bitirirwa amazina y'abandi we ni uw'i Rwahi, izina rero ubundi yitwa Munyawera Félicien, ni umucuruzi rero uvuza RTLM mpaka mwisho, avuza RTLM abantu bakumirwa, bamwise Kabuga Felisiyani kubera ko avuza RTLM, kubera ko kuri radio muzi neza ko Kabuga Felisiyani ari we Président w'aba..w'abashinze iy..iyi radio, hum ha ha hanyuma rero na Rugimbana Huseni, abakire b'abanyagitarama bose muri parcellle nimo ya mbere aho ngaho i Rwahi, nibakomere bakomere bakomere na Rutayisire Jean Nepomuseni (inaudible) umugabo witwa Rutayisire Nepomuseni wo muri Segiteri Kagugu, muri Komine Kacyiru, aha yumve iyo ndirimbo uretse ko bavugaga ngo umutekano hariya i Kagugu, i Kagugu ngo basigaye banya akayoga nyuma mu kabare wareba nabi bagahita bakugesha, bakakwica nibitonde rwose tugire umutekano muri iki gihugu. Mu kanya ndabasobanurira icyo Inyenzi itandukaniyeho n'Inkotanyi. (musique)

..bavutse nyuma ya revolisiyo ya mirongo itanu n'icyenda, hari n'abavutse mbere y'aho ariko batasobanukiwe, hari n'abakomeje gukomeza kumva amateka y'u Rwanda ntibamenye uko ibintu byagenze, hari n'ababizi babyirengagiza, hari abantu nyine, bage..bagenda bavuga ibintu bimwe bakabyita ibihuha abandi bakabyita ukuri, abantu rero tuje tubasobanurira bumve, Radio RTLM ni radio ivugisha ukuri kandi ikagira ngo twese dusobanukirwe, Inyenzi ni iki ? Aha..Inyenzi ni ibintu bikomeye, ubundi ni Inyeenzi ntabwo ari Inyenzi, ni Inyeenzi, Inyeenzi rero ni ijambo rikomeye ryabo bwite iyo ku rugamba bavuga ko ari bo b'ingenzi nyine mu kurwana. Ariko twe twabise Inyenzi, Abanyarwanda nyamwinshi babise Inyenzi, Inyenzi ziriya nyine z'Inyenzi, eh baribise gihe ki ?

Baribise batera u Rwanda, batera igihugu cyababyaye kuva muri za mirongo itandatu na rimwe, kugeza muri mirongo itandatu.. urebye ni mirongo itandatu na karindwi .Bateye igihugu, batera ari Inyenzi .Inyenzi rero nk'uko basanzwe babisobanura muri politique ibyara Inyenzi, nta Nyenzi ibyara igihunyira, cyangwa ibyare igishwi, cyangwa ngo ibyare iki.. ibyare imbeba, Inyenzi ibyara Inyenzi, hum Inyenzi ibyara Inyenzi. Inyenzi rero zabyaye izindi Nyenzi, noneho nyuma y'imyaka mirongo itatu, izo Nyenzi zavutse zabaye abasore zimaze kuba abasore n'inkumi bati "ba data barashaje kubera ko barwananye intambara kuva muri mirongo itandatu na rimwe kugeza itandatu na karindwi, barwana kugeza aho bananiriwe bakaruhuka" bakavuga bati "noneho abana bacu reka bamanze

bitoze bazongera batere” eh, izo Nyenzi nyine zimwe zifite mirongo itatu abandi makumyabiri, cumi n’itanu harimo n’ a..ba..ba kadogo, bafite n’icumi, imyaka icumi barimo ni utwana ..ni utunyenzi duto, na two turiho utwo tunyenzi, utwo tunyenzi turiho, bamwe bavuye za Kampala za Uganda abandi za Tanzaniya, abandi za Burundi, abandi za Zaïre, abandi bavuye za Kanada za be..Ububiligi Belgique, abandi bavuye muri Suisse, abandi bavuye mu Bufaransa, ni Inyenzi, izo ni Inyenzi, Inyenzi bunyenzi, hum zabyawe n’Inyenzi, harimwo n’Inyenzi nkuru, mujya muzumva zose (ariyamiriye aranaseka) buriya n’Inyenzi (biramusekeje) harya aba..Abatutsi harya Abatutsi bakaze (inaudible) tuzarwana rwose ni byo rwose shyu ! Ngo tuzarwana yo..him , abo ni bo bafashe amadeni mu mahanga bikaba ari ikibazo gikomeye kuri bo, kubera ko bari bagiye bagasinya na Museveni na we ni uko na we ni uko n’umwe na bo ni Inyenzi, ni Inyenzi yabihakana ate se ? Ko ari bo bamurwaniye kugira ngo afate Kampala bakaba barayifashe bari kumwe, ari kumwe n’Inyenzi, Inkotanyi ntabwo zari zakagiyeyo, Inkotanyi zaje nyuma, Inkotanyi ni bande se ?

Inkotanyi na Barizinde ni ba Biseruka ni ba Kajeguhakwa, ni ba Kanyarengwe ni bande.., navuga amazina, ni benshi, hem Inkotanyi ni abo Abahutu bagiyemo nyuma n’Abatutsi baguye inyuma ngaha bi..babababa barenzwe umurengwe waba..waba..bafite ibyabo bibazo bati “reka tujye kureba Inyenzi turebe ukuntu twavanaho Habyarimana, tugaruke dutegeke turye”, basize ibicompte byabo mu..mu Rwanda bati “dusize ibintu dusize ibifaranga abandi bati “dusize za..za station za lisansi”, abandi bati “dusize ibiki”, bati “ariko mu myaka ibiri” bati “buriya mu minsi mike...ne..ne..n’ej o bundi tukagaruka”, ba..bati “Habyarimana” hum, bati “afite abascouti buriya nta basirikare agira”. Bati “tuzagaruka aka kanya tu..tuze twongere pa..kumukubita”, bari baramuzengurutse, baramurungurutse, bavuga bati “turamuzi” baribeshye, baribeshye rero, Inkotanyi ni abo ngabo, abo ni bo Nkotanyi Inkotanyi zikorana n’Inyenzi ariko izina ryose baryise rimwe, kugira ngo bajye babona ukuntu mu mahanga banegosiya (négocier), mu mahanga bashaka amafaranga bashaka imfashanyo, bafite izina rimwe, bose biyise Inkotanyi, bose biyise Inkotanyi, ariko ubabajije, nk’uko nabibajije Wilisoni, Wilisoni Directeur wa Radio Muhabura ni umuntu tujya tuvugana iyo tubonanye, tuvuganye nka gatatu, iyo tuvuga..iyo tubonanye tukavugana aravuga ati “hum”, ati “Noheli ugiye kuvuga bya bigambo”, nkamubwira nti “ese ibyawe ugiye kuvuga si ibigambo”, ha..nkamubwira nti “jye mvuga

amagambo simvuga ibigambo”, si byo ? Hem Wilisoni naramwibarije nti “ese Wilisoni uri Inkotanyi cyangwa uri Inyenzi” ? Wilisoni ati “uzambabarire” ati “jye ndi Inyenzi sindi Inkotanyi”, ati “Inkotanyi ni mwene wa..ni bene wanyu”. Ni ko yansubije ku Kabusunzu, ati “Inkotanyi ni bene wanyu, badusanze b’Abahutu” ati “batwivanzemo, noneho birahinduka tubura ukuntu twabyita tubyita Inkotanyi” ati “u...” ati “ejo bundi hajemo n’Abazungu bakaza bakivangamo”, ati “twahimba irindi zina tugahinduka intare cyangwa tukaba ikindi kintu tugahinduka i..irindi zina”, naho ubundi nshuti mwumva radio yanyu Radio RTLML, hari Inyenzi, Inyenzi ziriho, Inkotanyi na zo zagiye kubivangamo ziriho, izina bafashe muri icyo gihe, bari kugenderaho ni iry’Inkotanyi kugira ngo kuri cachet bajye babona ikintu bandika ngo FPR Inkotanyi, ni..ni cachet gusa na bo bariyizi n’aho bakorera, ha.. none se Kanyarengwe atari we utegeka ingabo, ntabwo ari we Mugaba w’ingabo kubera se iki ? None se arabona ko Kagame amu..amurusha amashuri amurusha ubukuru mu ngabo, amurusha ubukuru mu gisirikari, kuki Kagame ari we Mugaba w’ingabo, him, Kagame ni Inyenzi Kanyarengwe akaba Inkotanyi Ntabwo rero Kanyarengwe ategeka ingabo na rimwe, zitegekwa na Kagame, kubera ko Kanyarengwe ni mercenaire, Inyenzi ni zo zitegeka ibyo..z’iyi..ibyo zi..zirimo, (arasetse) tuzitonde twumve umuzika. (musique).

...nota makumyabiri n’itandatu hano i Kigali, ubundi izi ndirimbo izi ndirimbo zacu ubundi rwose ko twumvikana ku kazi ntabwo njya nzivugiramo ntabwo njya nzivugiramo ariko..ko politiki ubundi izamuka igende ihinduka, niko tugenda tu..tuvuga tuti reka tubwire Abanyarwanda tubwire Abanyarwanda ndetse n’ugize ibyago na we tuvuge tuti agize ibyago wagira ute ? Wagira ute ? nk’uyu Docteur Bizimana Jean Baptiste ukora muri CHK hano kwa muganga hano i Kigali, aravuze ati “Noheli we” ati “mbabarira” ati “hano nkora muri chirurgie ariko umuntu” ati “arancitse” ati “arancitse arapfuye” akaba abimenyesha rero umuryango wa..Gahigiro utuye i Musha na nyina wabo utuye i Kibungo, ko umwana wa Dukunde Francine, yasize uwa..umwana yari yasize rero nawe asigaye kwa ka.. ako kana na ko kahise kitaba Imana, umurambo uzashyingurwa ejo i Nyamirambo mbere ya saa sita, inshuti n’abandimwe basabwe gutabara, Bandora Théogène rero ni we nyine uriraye (arimyoje) kuri uwo wigendeye.

Nshuti Jean Claude ukora muri région sanitaire ya Kigali ararangisha (inaudible) cyane (inaudible) cyane nka Tuyisenge, wo muri Segiteri ya Kintobo muri Komine Nkuri aremera akaza ati "reka ndihe ariko mbabwire" a..ati "reka ndihe" nyatange ariko mbabwire ukuntu mbumva ni uko namwe mwanyumva, ku ba nyamakuru ba RTLM ndagira ngo mbabwire, mbabwire yuko Radio yacu RTLM yumvikana neza hano muri Komine Nkuri, iyi radio ikaba ishimisha abantu bose ino aha ngaha iwabo muri Nkuli, ubu ngubu rero nkora kuri centre ya Mukamira, umuntu aherutse kuza ara..arampangika (arasetse) aherutse kuza arampangika, antera inimero iramfata ngura na we umuti w'ibirayi, ntanga ibihumbi mirongo itanu, ngiye kureba nsanga ni ifu y'ibgori yitwa maïserie none nagira ngo bakozi bare..ba RTLM, mutwamaganire abo bantu, ati "ndangije mbashimira murakoze, ni Tuyisenge", Tuyisenge rero mwana wa mama, aha..imitwe yarashyushye, abantu basigaye bakoresha amayeri menshi kugira ngo babone uko baramuka na mwe rero nshuti mwumva radio yanyu, Radio RTLM ubu ni ugukanguka mukaba maso, si politiki gusa tugomba kureba tugomba kureba n'abajura n'abajura n'abantu b'amayeri, cyera umuntu ya..ya..yatizaga undi u..umuriro akamutiza umuheto, akamutiza icumu akamubwira ati "ariko ugiye kubikoresha iki" ati "ni ukwirinda nta we nzatema" ariko ubu ngubu ntuzagire ngo ugiye kumutiza n'igikwasi kubera ko yagishinga undi akavuga ngo ni wowe wabikoze, ngo ni wowe ubimuhaye, bikagukoraho, none se hem, reba ibihumbi mirongo itanu byose, ku ifu y'ibgori, (arasetse) ni amatoni n'amatoni y'ibgori, a..uba ngubu nyine Tuyisenge yaragatoye. Nge..ngeze ku matangazo yo kubika, umuryango wa Kayiranga Callixte uretse kugira ngo...mbagezeho amakuru, ariko kandi..mu ma saa munani n'imnoti mirongo itatu, nababwiye ko muri Présidence ya Repubulika bari bube bamaze kugezaho amakuru, saa munani n'imnoti itatu ni ho nabivuze ko bari buze kutugezaho amakuru ashimishije, ashimishije cyane ko Perezida wa Repubulika amaze kubonana na Premier Ministre désigné, Twagiramungu Fawusitini, ko bamaze kubonana noneho yemeye ko babonana, hum (arasetse) hem, Twagiramungu yemeye kumugera mu maso, a..ati rero wa mugabo we ati reba biriya bintu wakoze, amakosa arimo yarebe, yayamweretse arayamubwira, arayamusobanurira nk'uko muri buze kuyumva mu kanya mu makuru turi buze kubagezaho, yayamusobanuriye, hum ati "reba CDR , ntacyo wayikoreye, ati "reba PDI harimwo ikosa", ati "reba muri PL hum ibibazo byaho urabizi", ati "uri kwirengagiza ibibazo ubizi", hum, ati "reba ibibazo muri MDR urabizi" ati "wowe ukagira ngo ushake kundoha", ati "jye..ati "kosora",

ati "kosora ku wa kane mbarahize, ati "kosora ku wa kane mbarahize", ati "genda ukosore", nta kindi urumva ni umugabo ku wundi mugabo barebanaga, ati genda ukosore, ukosore aho kugira ngo udu..witeze ibibazo, igihugu kijye mu gihirahiro cyangwa abantu birirwe baguhiga , (arasetse) sinzi niba bamubwiye ngo birirwa bamuhiga, ariko hari abantu biyemeje kumuhiha ndabazi (arasetse) ni ba bandi, abo yiraseho ngo iyo rubanda nyamwinshi ngo izijye mu muhanda ngo ayirebe ha..ha, abantu bihanya byinshi hari n'abihama n'urupfu, ye ariko yamubwiye ati "reka nkubwire shahu aho kugira ngo twarabanye aho kugira ngo wiyahure muri bariya bantu muri uriya muriro" ati "genda ukosore" ati "ubwire Agata hum, Agata," twe "tumwita icyana, hum" ati "ubwire Agata" ati "ubwire Agata na we akosore", reba Agata ariba Abadepite agashyiraho Abadepite batatowe muri kongere, muri MDR agakubitaho Umudepite utaratowe, ati "mubwire na we agende akosore" ati "mubinzanire vuba vuba" ati "date limite" ati "ku wa kane nzaba nabarahije" ati "ndabyemeye jyewe Jenerali Majoro Habyarimana Juvenali". Inkuru ihari ni iyo, ati "ikibazo cya CDR, kirangize; icya PDI, kirangize icya PL, icya MDR, ibyo bibazo urabizi birangize. Hasigaye FPR nta kibazo ifite, uretse ko ubu ifite ikibazo iki..ikibazo cya..cya Dewusi, Umudepite mushya, bashyizeho ejo bundi umuhungu wakoraga muri Finance nta n'imyaka ibiri ishize, hum, yakoraga muri finance, (inaudible) yari Umudepite mushya muri FPR, ariko nta.. ntacyo biturebaho, kuko bafite ukuntu bakora ibyabo, nta n'uwayinjiramo ngo agiye ku..kubabwira ngo mbese mwabigenje gute, ibyo ni akazi kabon bafite uko bakora, ubwo iwabo na bo bafite nyine ibindi bibazo. Nta ah.., mu mashyaka harimo ibibazo no muri FPR biriho. None se ko batanga lisite iyo, ejo bundi bagatanga indi, bahinduye ubwo si ibibazo ? Na bo bafite ibibazo, na bo bafite ibibazo. Amatangazo rero nabagezaho reka ngire vuba, ngire vuba Valeriya atari yambwira ati reka mvuge amakuru, ati "reka mvuge amakuru, ari "reka mvuge amakuru ubuyobozi bukur..

**Orateur Valérie Bemeriki : (p10-23,25)**

Ubu dufite saa mbiri n'iminota itandatu muri studio zacu, mutubar..mutubabarire rero kubona twatinze, tubafitiye amakuru menshi menshi menshi rwose cyane ku buryo rero byadutwaye igithe kinini kugira ngo tuyabagezeho kandi hakaba harimo n'amakuru y'ingenzi ya ngombwa kandi ari muri iki gihe tu.. tugezemo muri politili y'igihugu cyacu twagombaga kubanza kubatunganyiriza mbere yuko tuyabagezaho. Muri aka kanya rero muri kumwe na Bemeriki Valeriya ugiye kubagezaho ayo makuru :

Nk'uko rero byagaragaye mu itangazo ryashyizwe ahagaragara na Présidence ya Repubulika, nyuma y'itangazwa rishingiyе ku gitugu ry'amalisite ya ba Ministres n'Abadepite yashyizwe ahagaragara na Bwana Twagiramungu, na Madame Uwiringiyimana ba Ministres b'Intebe bombi, Perezidanse ya Repubulika yashyize ahagaragara itangazo rigenewe abanyamakuru, iryo tangazo riragira riti :

Icy a mbere : Perezida wa Repubulika Jenerale Majoro Habyarimana Yuvenali, yakiriye uyu munsi tariki ya makumyabiri n'imwe Werurwe, umwaka w'ighumbi kimwe magana cyenda mirongo icyenda na kane, Bwana Twagiramungu Fawusitin Ministre w'Intebe w'inzibacyuho yaguye. Ministre w'Intebe yagejeje kuri Nyakubahwa Perezida wa Repubulika igitekerezo cye cyo ku..ku byo yashingiyeho byatumye atoranya abakandida Ministre nk'uko yagita..yagitangarije kuri Radio Rwanda, ku wa gatanu tariki ya cumi n'umunani Werurwe umwaka w'ighumbi kimwe magana acyenda mirongo cyenda na kane.

Icy kabiri : Perezida wa Repubulika yamenyesheje Ministre w'inzibacyuho yaguye ko yiteguye gushyiraho ba Ministre batoranyijwe babyumvikanyeho n'amashyaka ya politiques yabo, nk'uko ingingo ya mirongo itanu na kabiri y'amasezerano ya Arusha no kwakira indahiro yabo ibivuga.

Icy gatatu : Perezida wa Repubulika yamenyesheje Ministre w'inzibacyuho yaguye ko tariki ya makumyabiri Werurwe umwaka w'ighumbi kimwe magana acyenda mirongo cyenda na kane yagejejweho n'abayobozi b'Ishyaka Libéral ibaruwa igaragaza ko itishimiye umukandida Ministre

wifujwe ko yahabwa Minisiteri y'ubutabera. Umukuru w'igihugu yashyigikiye Ministre w'Intebe w'inzibacyuho yaguye e..mu gukomeza gushyikirana n'Ishyaka Libéral, kugira ngo inzitizi iveau, e..no kugira ngo hagaragazwe umukandida Ministre ukwiye koko iriya Minisiteri y'Ubutabera.

N'abayobozi bi..b'iryo shyaka bakabikora kandi bakurikije ubwumvikane bwaregezweho nyuma y'inama yo ku itariki ya makumyabiri na karindwi Gashyantare, umwaka w'igihumbi kimwe magana acyenda mirongo icyenda na kane, muri iyo nama rero igice kimwe cyagombaga gufata Minisiteri ebyeri, ikindi kigafata Minisiteri imwe, e..birumvikana ko igipande gitwaye Minisiteri imwe kigomba gutanga n'abakandida kuri Présidence cyangwa kuri Vice-présidence y'inteko ishinga amategeko yaguye.

Icy a kane : Perezida wa Repubulika yagaragaje ko ababajwe n'ubushyamirane bwagaragaye nyuma y'ijambo ryavuzwe na Minisitiri w'Intebe w'inzibacyuho yaguye tariki ya cumi n'umunani Werurwe umwaka w'igihumbi kimwe magana acyenda mirongo cyenda na kane, ata..atangaza iriya lisite. Umukuru w'igihugu yashyigikiye ko Minisite..Minisitiri w'inzibacyuho yaguye yashyira imbere ubwumvikane, akareka gukomeza gukora politique itunguranye. Présidence ya Repubulika yatangaje kandi ko Umukuru w'igihugu yagejejweho tariki ya makumyabiri Werurwe umwaka w'igihumbi kimwe magana cyenda mirongo cyenda na kane, ibaruwa ya madame Ministre w'Intebe madame Uwiringiyimana Agata, imugezaho ilisite y'Abadepite b'inzibacyuho b'inteko ishinga amategeko yaguye, Perezida wa Repubulika yagaragaje ko iyo lisite ifite ubusembwa bubangamiye ishyirwaho ry'inteko ishinga amategeko yaguye. Umukuru w'igihugu yongeye gusaba madame Ministre w'Intebe uraho ubu kubanza kumenya neza niba inzitizi zatumaga CDR itajya mu nteko ishinga amategeko yaguye zaravuyeho.

Minisitiri w'Intebe.. Minisitiri w'Intebe kandi uraho ubu agomba no kubanza kumenya neza niba ishyaka PDI rihagarariwe neza uko mubyifu..uko ribyifusa mu nteko ishinga amategeko yaguye. Présidence ya Rep..Perezida wa Repubulika kandi yibukije Ministre w'Intebe uraho ubu, ko imanza z'ibirego zashikirijwe inkiko n'abakandida Depite ba MDR zimaze gucibwa n'inkiko z'ubucamanza,

akaba amusabye kutirengagiza ibyemezo byafashwe n'izo nkiko kuko zikurikije amategeko.

Icy a gatandatu ari na cyo cya nyuma : Perezida wa Repubulika yiteguye tariki ya makumyabiri Werurwe umwaka w'ighumbi kimwe magana acyenda mirongo cyenda na kane kuyobora imihango y'ishyirwaho ry'inzego z'inzibacyuho yaguye ariko arasaba Gouvernement kubanza gukuraho izo nzitizi zose, n'yo nzira nziza.. ni yo nzira nziza yo gushyiraho inzego z'inzibacyuho zihamye zishobora guhangana mu by'ukuri n'ibibazo bikomereye igihugu cyacu muri iki gihe. Byakorewe i Kigali, tariki ya makumyabiri n'imwe z'ukwezi kwa Werurwe, umwaka w'ighumbi kimwe magana cyenda mirongo cyenda na kane. Itangazo rikaba ryashyizweho umukono n'Umuyobozi w'imirimo muri Présidence ya Repubulika, Bwana Ruhigira Enoke.

Nyuma rero y'itangazo rya Présidence ya Repubulika, hari kandi n'itangazo na ryo rivuye muri Perezidanse ya MRND, iryo tangazo na ryo riragira gi.. riti "kubera igihu cya politiki ighugu cyacu kimazemo iminsi itari mike kandi abaturage bafite ibibazo bibakomereye by'intambara inzara n'ubukene, ishyaka MRND risanze ari ngombwa gutangariza Abanyarwanda ibi bikurikira : Icy a mbere : Ishyaka MRND ryemeje kuva.. ryemeje kuva kera kugeza na n'ubu ko ryiteguye kwinjira mu nzego zose z'ubutegetsi uko ziteganywa n'amasezerano y'Arusha, ariko kandi MRND iramagana ku mugaragaro imyifatire idahwitse ya Ministre w'Intebe wa Gouvernement y'inzibacyuho yaguye Bwana Twagiramungu Fawusitini ukomeje gukinisha abaturage no kubajijisha asohora amatangazo y'urudaca aho gushyiraho inzego z'ubutegetsi bamaze amezi arenga atandatu bategereje. Koko rero abantu bose barumiwe, bakimara kumva Bwana Fawusitini Twagiramungu utararahira nk'uko bitanga..bibi..bitanganijwe.. uko bi..tanganyijwe mu masezerano ya Arusha atangaza ku mugaragaro abagize Gouvernement y'inzibacyuho yaguye atabyumvikanyeho na Perezida wa Repubulika, byarushijeho kuba urujiro atavuze nibura na Minisiteri bashinzwe, ibyo MRND irasanga ari amacenga ya politique avanze n'ikinamico abaturage badakeneye muri ibi bihe bikomeye barimo.

Icy kabiri : Ishyaka MRND riragaya cyane umugabo e..amagambo ya gashoza-ntambara yakurikijeho

kuri radio asuzugura abaturage, kandi abateranya ngo basubiranemo.

Icy a gatatu : Ishyaka MRND riragaya na none amagambo n'ibyemezo bya Ministre w'intebé madame Uwiringiyimana Agata yatangaje kuri radio yirengagije imyanzuro yafatiwe mu nama yo ku itariki ya makumyabiri na karindwi Gashyantare umwaka w'igihumbi kimwe magana cyenda mirongo cyenda na kane, yahuje Perezida wa Repubulika n'amashyaka ari muri Gouvernement kandi iyo myanzuro na we ubwe yara..yaraye..yaraya..yarayemeye ndetse akanayishyiraho umukono. MRND irasanga kwivuguruza no guhindagura kwa buri kanya kwa Ministre w'Intebé Uwiringiyimana Agata, ari inzitizi zikomeye, zikomeye zituma inzego z'ubutegetsi zitinda kujyaho.

Icy kane : Ishyaka MRND riributsa Abanyarwanda bose ko ibyemezo byafatiwe mu nama yo ku itariki ya makumyabiri na karindwi Gashyantare umwaka w'igihumbi kimwe magana acyenda mirongo cyenda na kane bitegenya uburyo nyabwo bwo gukemura impaka z'ishyiraho rya Gouvernement n'iry'Abadepite mu nteko ishinga amategeko yaguye mu mashyaka MDR na PL. MRND iributsa kandi ko muri iyo nama hifujwe ko ikibazo cya CDR na PDI cyakemurwa mbere y'ishyirwaho ry'inteko ishinga amategeko. Biratangaje rero kubona madame Uwiringiyimana Agata yarabyirengagije nkana nyamara iyo myanziro i.. iyo myanzuro i..ikurikizwa yo ikurikizwa byari kuturinda imvururu n'amahane abaturage bamaze kurambirwa.

Icy gatanu ari na cyo cya nyuma : Ishyaka MRND rirashimira imiryango mpuzamahanga n'ibihugu by'insuti kuba bitaratereranye u Rwanda mu bibazo bikomeye birimo ahubwo bikarwohe... bikarworohereza intumwa zo kurufasha kubibonera umuti. MRND yishimiye by'umwihariko uruzinduko rwa Ministre w'ububanyi n'amahanga wa Tanzaniya Ndugu Yozefu Rwegasira, n'imyanzuro yagezwaho arusoza. Byakorewe i Kigali tariki ya makumyabiri n'imwe Werurwe umwaka w'igihumbi kimwe magana acyenda mirongo cyenda na kane, iryo tangazo rikaba ryashyizweho umukono na Président wa MRND bwana Ngirumpatse Matayo, e..rishiirwaho umukono kandi na Visi -Perezida wa mbere w'ishyaka MRND, bwana Eduwaridi Karemera, ndetse na Visi-Perezida wa kabiri bwana Ferdinandi Kabagema, n'Umunyamabanga Mukuru wa MRND

bwana Yozefu Nzirorera.

Ubwo rero abanyepolitique bata..baraho baragaragaza ibitekerezo byabo ku myifatire idahwitse ya Bwana Twagiramungu Fawusitini, ushaka gukorera mu buriganya buri gihe, ategura za coup d'Etat ariko zikanga zikamupfubana, ndetse umutego ateze akaba ari we uwugwamo. Si abo gusa kandi, hari na MRND abarwa..Abanyarwanda ba..b'ishyaka MRND baba mu Bubiligi na bo baragira icyo batangaza ku byerekeye Gouvernement Bwana Twagiramungu waguzwe kera n'Inkotanyi ashaka gushyiraho bati "Nyakubahwa Perezida wa Repubulika amashyaka ya politiki n'Abanyarwanda bose baguye mu kantu bumvise radio Rwanda ubu yabaye umwihariko w'agatsiko ka MDR agapande gato cyane kayobowe na Twagiramung.."

**Fin de la face A**

Face B**Bemeriki Valérie**

..barakomeza bati "uriya muntu ugo..agomba gukora.. ugomba gukora iriya Gouvernement waguzwe na FPR n'ubwo yihaye ubukayida bwo gutangariza kuri radio ilisite yikoreye uko yishakiye n'uko abyifusa, yabyitwayemo nabi cyane ku buryo nta muntu n'umwe ubimushimira cyangwa ngo azashyigikire iyo Gouvernement ye cyane cyane Abanyarwanda basanzwe bazi neza ko Bwana Twagiramungu Fawusitini akorera umutwe wa FPR. Afatanyije n'i..afatanyije n'Inkotanyi Ministre w'Intebe w'inzibacyaho yaguye ubuze ugushyikirana n'abandi banyepolitique ndetse no kwihanganirana ntabyo afite, yihaye gusumba ibyo ingingo ya mirongo itanu na kabiri y'amasezerano y'amahoro e..y'Arusha mu kugabana ubutegetsi amwemerera, igiteye isoni cyane ni uko yihaye gutuka no kwandagaza Umukuru w'ighi..w'ighugu, acoresheje imvugo ya za..ya za mayibobo, imyifatire idakwiriye umuntu ushaka kuyobora Gouvernement, mu gutangaza iriya lisite ntawe ntawe abanje kugisha inama, hu..nk'amashyaka ya politiki agomba kujya muri iriya Gouvernement atanayeretse Perezida wa Repubulika nk'uko amasezerano y'Arusha abitegeka, yashakaga gutega umutego Perezida wa Repubulika kugira ngo abone urwitwazo rwo kugaragariza amahanga ko ari we ubangamira ishyirwaho ry'izo nzego, akaba ari we bigomba kubazwa, umutego mutindi rero ushibukana nyirawo kuko nta muntu n'umwe ushobora gushyigikira buriya buryo bwuzuye uburiganya n'ubushishozi buke, ubu kandi akaba ariho abyibonera, kubera izo mpamvu, abarwanashyaka ba MRND baba mu Bubiligi baramagana icya mbere uburiganya buteye ishozi uriya mugabo acoresha agamije kujijisha abantu, Abanyarwanda bakazasobanukirwa byararangiye kera.

Icy kabiri : barasaba ko amasezerano y'Arusha yakubahirizwa uko yakabaye hakurikijwe itegeko rigenga amashyaka ya politique mu Rwanda, iboneyeho no kwamagana abivanga abo ari bo bose mu bireba amashyaka ubwayo.

Icy gatatu : bashyigikiye amasezerano y'Arusha ariko babazwa cyane n'uko kuba yarakozwe nabi bituma ukuyashyira mu bikorwa biruhanya, bakaba bagaya cyane kandi badashyigikiye ko

abatu.. abatumye ariya makosa akorwa uko ari babiri bayakoze ari bo Nsengiyaremye na Ngurinzira bashyirwa kuri lisite y'Abaministre bakaba bibaza niba MDR- Power yabatanze yaba nta bindi bitekerezo yaba ihishe Abanyarwanda.

Icy a kane : bashyigikiye ubwumvikane bwagezweho mu nama yabaye tariki ya makumyabiri na karindwi Gashyantare umwaka w'ighumbi kimwe magana cyenda mirongo cyenda na kane yahuje amashyaka ya politiki agize Gouvernement iriho ubu ikanayoborwa e..na Nyakubahwa Perezida wa Repubulika.

Icy gatanu : ishyigikiye byimazeyo ubutumwa bw'ihuriro riharanira amahoro na demokarasi bwo ku itariki ya cumi n'icyenda Werurwe umwaka w'ighumbi kimwe magana acyenda mirongo cyenda na kane, bakanasaba ko ubwo butumwa e..bwakumvikanishwa neza kandi hose.

Icy gatandat : barasaba amahanga kudakomeza kubeshywa n'uriya ruharwa, mu kurimanganya wagira ngo yarabyigiye, ukomeza gukora ibishoboka byose kugira ngo akwepe umunyururu kubera imanza z'amahugu yatsindiwe zijiyanu n'ibikorwa by'ubwicanyi agirira abantu cyangwa se yicisha.

Icy karindwi ari na cyo cya nyuma : barasaba abaturarwanda bose kwishyira hamwe kugira ngo baburizemo imigambi mibisha yuzuye ubugambanyi ya FPR na Twagiramungu. Ubu rero iryo tangazo rikaba ryarashyizweho umukono n'abarwanashyaka ba MRND baba mu Bubiligi. Si abo kandi gusa , abavuga..ibyerekeleranye n'uriya Gouvernement ya Twagiramungu ni benshi baragaragaza ko batabyishimiye ariko abandi ngiye kubabwira ni abanyeshuri b'Abanyarwanda bo biga mu Burayi, bamagana ibikorwa by'ubwicanyi kubera bariya ba bantu batanu biciwe muri Superefegitura ya Kinihira..ya Kinihira Inkotanyi zivuganye, baragira bati "Abanyeshuri b'Abanyarwanda biga mu Burayi baragaragaza akababaro batewe n'ubwicanyi buteye isoni bwa FPR, yakoreye abantu batanu barimo Umuyobozi w'umushinga H Cyohoha -Rukeri na madamu we na kandida Depite wa PL tariki ya cumi na gatanu Werurwe mirongo cyenda na kane i Kinihira. Baragaragaza ko bifatanyije n'imiryango ya ba nyakwigendera mu kababaro batewe n'urupfu.. n'urwo rupfu, babajwe cyane no

kubona FPR ikomeje ibikorwa byayo by'urukozasoni, by'ubuhotozi bakaba babyamaganye. Abo banyeshuri baragira bati "FPR ikomeje gushora igihugu cyacu mu cyunamo, niba Gouvernement ikomeje kuyirebera gusa, a.. Abanyarwanda ntibaza.. ntibazatinda kubona ko isaha yegereje yo kugira ngo bifatire bo ubwabo ibyemezo by'ibibazo by'igihugu cyabo. TurakO..turakoma akamo twamagana ayo mahano ya FPR ikomeza kongera umubare w'abantu igenda yica, muri bo twavuga ba Bwana Gapyisi, Rwambuka, abaturage ba Superefegitura ya Kirambo, aba Komine Mutura, ba Taba n'aba Bwisige, n'abandi bose bazize ubwicanyi bwakurikiye urupfu rwa Nyakwigendera bwana Gatabazi, na bwana Bucyana". Abo banyeshuri bati "dutewe impungenge ni uko mu gihe FPR ihotora ntacyo yikopa abantu.. yi.. ihotora abantu ntacyo yikopa, ari na ko ituza impunzi zivuye mu Buganda mu karere igenzura, Gouvernement yo umutekano w'abaturage ntacyo uyibwiye". Bati "ni yo mpamvu dusaba umutwe w'ingabo z'umuryango w'Abibumbye mu Rwanda MINUAR gukoresha ububasha bwose yemererwa, kugira ngo ibungabunge umutekano mu karere katagombye kurangwamo ibikorwa bya gisirikare, no kugaraga..no kugaragaza ba nyiri gukora ayo mahano, no kubagenera ibihano bibakwiye".

Mu kurangiza bati , mu kurangiza abo banyeshuri barasaba Umunyamabanga Mukuru w'Umuryango w'Abibumbye guhamagarira amahanga gukoresha uburyo bwose bubaho bwatuma Abanyarwanda bongera kubona amahoro n'umutekano bashyiraho inzira yerekeza ku matora azira agahato, kandi ya demokarasi. Ubwo rero abo ni abanyeshuri bagaragaza akababaro kabotewe na bariya a..abantu biciwe e..mu..muri Superefegitura ya Kinihira. Ariko kandi ibyo byose nyine byarabaye amahanga bamwe baradusuye hari e..aba Ministre bo mu Bubiligi bageze hano, ejo bundi rero hari A..baministre bageze hano bazana n'abanyamakuru.

Hari rero ikinyamakuru cyitwa "LE SOIR", hakaba hari umunyamakuru witwa Koleta Braeckman cyandikwa n'umutegarugori w'Umubiligikazi, ubwo yitwa Braeckman Koleta kimaze gusohora inyandiko uwo Mubiligikazi yise "Ultumatum du Ministre Delcroix au Rwanda". Mu Kinyarwanda rero twavuga ko ari gasopo uriya Muministre w'Umubiligi yahaye u Rwanda. Iyo nyandiko iragaragaza ku buryo budasubirwaho igipande Ababiligi babo.. babogamiyeho mu bibazo byo mu

Rwanda. Amahoro agomba kugaruka n'inzego z'inzibacyuho yaguye za..zajyaho byaba bitabaye bigakorwa ku gitugu .Bishoboka bite ko Ababiligi mu myaka itatu yose tumaze mu ntambara bagaragaje ko bashygikiye ibikomangoma byivuruguse kuva kera mu nkaba bya FPR, abo Babiligi bakaba e..banakomeza guhatira Gouvernement y'u Rwanda amasezerano y'Arusha yananiranye gushyira mu..gushyirwa mu bikorwa, bishoboka bite ko abo Babiligi bakwiha uburenganzira bwo gushyira igitugu ku Banyarwanda bose, babahatira abayobozi badashaka b'abicanzi bitwaza umutwe w'ingabo w'Umuryango w'Abibumbye uri mu Rwanda, ari wo MINUAR uzitera inkunga ku buryo bugaragara, mu gihe uwo mutwe wiha guhishi..guhishi..guhishira ukuri k'ubwicanyi bw'abo bagome cyangwa kubutangaza ?

Izo ngabo z'umuryango w'Abibumbye ziri mu Rwanda.. ziri mu Rwanda zifite inshingano zo gufasha Abanyarwanda gushyira mu bikorwa amasezerano y'Arusha, igomba kumenya ko iri mu gihugu cyigenga gifite amategeko kigenderaho. Ntacyo rero yakwitwaza ihatira Abanyarwanda Gouvernement n'abam..n'Abaministre ari Abanyarwanda, ari amashyaka ya politique agomba kubishyi..giramo uruhare adashaka. Ije guhatira Abanyarwanda ibyo badashaka nk'uko kirya kinyamakuru "LE SOIR" kibisaba mu ijwi ry'uriya mutegarugori Koleta Braeckman yaba na yo ifite uruhare rudashidikanywa mu guhirika ubutegetsi mu Rwanda. Turemeza neza ko iyo tuvuze wenda gusa Ababiligi baza kwerekana ko ntaho babogamiye iyo bataza kugaragaza ko bumva bamwe gusa nka FPR, ko bashygikiye n'ibitso byayo nta shiti ayo masezerano y'Arusha yari kutugeza ku mahoro.

Impamvu rero ariya masezerano atagira icyo atugezaho, ahanini harimo n'imvugo y'imyifatire y'Ababiligi ishingiye ku bisigisigi bya gikoronize n'ibyo kumva ko bagomba gufata ibyemezo mu kigwi cy'Abanyarwana kugeza kuri uyu munota, Ababirigi batari bivana mu bwonko bwabo. Niba nk'uko byanditswe muri iyo nyandiko bashaka guhatira Abanyarwanda Gouvernement yuzuye uburiganya, ubujura n'ibindi byose bibi bibaho, aka kanya baragaragaza igipande bavugira kandi bifuza. Birumvikana ko abaturage mu gihugu gifite ubusugire bwa cyo bagomba kwamagana ibyo bintu, bashyira a..bashyira abo Babiligi ndetse na MINUAR yose mu gita..mu gipande cy'umwanzi

w'u Rwanda , birumvikana ko Abanyarwanda bazahagurukira rimwe bakarwanya ink..bakarwana inkundura nta kubabarira umutwe wose ushaka kugarura ubutegetsi bwose bwa ruvumwa bushingiye ku gitugu cy'ubuhake bwa gitutsi.

Mu gihe uriya mutegarugori yandika ngo aho kugira ikizere cy'amahoro yibe..yibera mu mpapuro gusa ngo ingabo z'Umuryango w'Abibumbye wari ukwiye guhabwa uburenganzira bwo guhatira Abanyarwanda ayo mahoro. Ngo rero bya..byaba bidashobotse ko ayo mahoro agerwaho, izo ngabo z'Umuryango w'Abibumbye zigahita e..zisubi..zisubira ubu..zisubika ubutumwa bwazo mu Rwanda zigahambira utwazo zigataha. Koleta we rero ngo uwo ni wo muti atanze. Niba ko Ababiligi.. niba koko Ababiligi bari barerekanye ko ntaho babogamiye, ko ahubwo bahangayikishijwe n'ibibazo u Rwanda rufite, ntabwo baba batumarid..ba..ntabwo baba batunaritswe e..ku buryo bugaragara no gushyigikira agatsiko ka FPR n'ibyitso byayo bamaze Abanyarwanda babica urubozo bafatanyije mu mayeri n'abasirikare b'Ababirigi bari muri.. muri uriya mutwe w'ingabo z'Umuryango w'Abibumbye mu Rwanda.

Ababirigi bashobora kumva Abanyarwanda bose bakerekana uku..ukwitangira mu bintu bimwe na bimwe, aho kumva ko ibyo FPR ikora ari byo biboneye. Mu gihe amasezerano y'Arusha na MINUAR bibereye mu ga..mu..bibereye muri gatebe gatoki, Ababiligi bo barategura guhatira Abanyarwanda n'ingufu nyinshi ibyo bishakira. Niba ariya masezerano na MINUAR bari muri gatebegatoki abo twashyiraho iryo kosa barim..barimo Ababiligi kuko buri gihe ibyo bifuza bishingira kuri gasopo yabo bati nimusinye niba mudasinye biragenda gutya na gutya ni ko rero amasezerano atashobotse, yashyizweho umukono kubera agatunariko kuzuye ubugambanyi bwa Gouvernement y'Ababiligi. Twe dusanga atari byo guhatira abantu n'ingufu amahoro nk'ariya y'aru..y'Arusha ahubwo ategura intambara. Niba abaturage banga amasezerano ni uko babona ko adashobora e..gushyirwa mu bikorwa kandi yuzuyemo imitego ya FPR. Imbaraga uko zaba zimeze kose ntacyo zabikoraho. Ugutsindwa kw'Ababiligi biragaragara ko bariho baguterura muri Somaliya bakuzana mu Rwanda.

Niba Ububiligi bwifufa icyitso gu.. mu guhirika ubutegetsi no..no kuniga u Rwanda ni inzozi mu zindi kuko nta na rimwe Abanyarwanda bazemera ibyo bintu. U Rwanda ntabwo ari Somaliya kandi ntabwo ibyiza Abanyarwanda bakesha révolution yabo yo muri mirongo itanu n'icyenda bakwihanganira ko byahindurwa ivu n'ingabo izo ari zo zose zaba izo Umuryango w'Abibumbye zaba izo Gouvernement iyo ari yo yose yaba iturutse ahandi yaza yitwaza ko ari inshuti.

Ibyo byaba ari ugushoza intambara, ubwo bucuti buga..ubwo bucuti bugahingukamo urwango runuka. Ibibi birarutana Abanyarwanda benshi bahitamo kubaho mu bukene bwabo bitwa Abanyarwanda, aho gukozwa isoni n'abashyira imbere inda zabo gusa.

Ababiligi bari bakwiye guhumuka bakumva ko atari bo mizero y'Abanyarwanda, niba bumva batabishoboye bari bakwiye guhambira utwabo, ukuri kwagombye kuba kwaraberetse kuva kera inzira bakwiye kunyuramo. Duhakaniya Ababiligi bafite igitekerezo cyo kugarura ubutegetsi bushingiye ku gikoronize, igitugu n'ubwicanyi n'yo baba ari inshuti. Ababiligi bari bakwiye kwitondera Abanyarwanda kuko mu gutiza umurindi umwanzi wabo, na bo baba babaye umwanzi w'Abanyarwanda.

Si ibyo kandi ntabwo ari uwo munyamakuru gusa hari n'undi munyamakuru na we w'Umibiligi wandika mu kinyamakuru "La Libre Belgique", witwa "Marie-France Cross". Abanyamakuru b'abategarugori mu Bubiligi ubwo baherutse ino bari mu butumwa mu ruzindu..mu ruzinduko, Ministre w'ingabo bwana Delcroix w'Umibiligi yakoreya hano mu Rwanda, basuye..basubiye mu gihugu cyabo maze si ukwandika ku Rwanda biva inyuma. Umutegarugori niba bivugika iwabo witwa "Marie-France Cross" ubanza nta Munyarwanda utamuzi kuko kuva iyi ntambara ya...yi..twashowemo n'Inkotanyi yatangira tariki ya mbere y'ukwezi k'Ukwakira mirongo cyenda, Marie-France Cross yagiye asohora inyandiko nyinshi akensi wasangaga zibasiye Gouvernement y'u Rwanda cyakora hatarajyaho iya Nsengiyaremye n'ya madamu Uwiringiyimana ari na ko yabaga ataka, ashima ashimagiza ibikorwa bya FPR Inkotanyi mu by'ubwicanyi ndetse usanga ko na we agomba kuba ari Inkotanyi.

Uriya Mubiligikazi Mari-France Cross wandika muri kiriya kinyamakuru "La Libre Belgique", ubwo aherutse ino kimwe n'uriya mugenzi we Koleta Braeckman bageze mu gihugu cyabo maze begura amakaramu yabo. Iyo usomye inyandiko zabo uhita ubona ko bari baje kwisurira Inkotanyi na MINUAR gusa. Ibyo banditse byose, ni ibyo babwiwe na bariya bantu ku buryo rero nta na kimwe kizima kibereyemo. Icyo twabwira uriya mutegarugori ni uko saa tanu n'igice za nijoro niba we yari yara..yaraje kurara agenda mu mugi wa Kigali amenye ko muri ayo masaha ya mu gicuku, Abanyarwanda baba bakeneye kwiruhukira, kimwe n'uko nta matungo aba akiri mu gasozi muri ariya masaha, usibye nyine izigomba kurinda ingo nk'imbwa, ariko kandi imbwa zo mu Burayi, ni kimwe n'izo muri Afrika zose ziba ari imbwa. Marie-France Cross nagira ngo nanone musab..musobanurire ko Kigali, Umurwa Mukuru w'u Rwanda atari umugi muto waba urutwa n'umugi waruge..wa..wa Rugenge nk'uko abyibeshyaho, dore ko no mu Rwanda nta mugi witwa Rugenge uhaba. Iyo uri mu gusoma iyo nyandiko usangamo ubwirasi burenze kamere, ugasanga yihibagije ko ari muri Afrika atari mu Burayi. Uriya mu..hu..mu..tegarugori icyakora turamushimira ko yamamaje RTLM mu mahanga ariko kandi akaba yaragize ubwoba bwo kuganira n'abanyamakuru bayo ubwo yari ino. Bikaba bigaragara ko ukuri kwa RTLM n'ukw'abanyamakuru bayo kwamuteye ubwoba agahitamo kuyivug..kuyivuga atanayizi, mu gutara amakuru akaba yahabwa zero kuko niba yarashakaga amakuru y'u Rwanda yagombaga kwegera Abanyarwanda bose kugira ngo agire inkuru zinyuranye n'aho ubundi yifatiye icyo yabwiwe na basaza be bo muri MINUAR dore ko ayo majoro yose yabaga azererana na bo ndetse akajya no gusura FPR inka.. Inkotanyi hariya muri CND, biryo..bityo amakuru bamuhaye akaba yuzuye ibinyoma kandi atanuzuye ari ibice gusa, yagiye ashyira mu nyandiko ye.. mu nyandiko ze.

Ikindi gitangaje mu nyandiko y'uwo mutegarugori, ni uko hari aho avuga ko hari igihuhi cyakwiriye muri Kigali kivuga ngo ibyegera bya Président Habyarimana byadodesheje imyenda yaba isa n'iy'Inkotanyi kugira ngo bagabe ibitero mu mujyi wa Kigali ngo byitirirwe Inkotanyi. Aya magambo ndibutsa Abanyarwanda ndabwira Abanyarwanda bose ko ayo magambo yongeye kuvugwa ejo na Radio Muhabura ubwo yavugaga ko ngo Interahamwe zadodesheje imyenda isa nk'iy'Inkotanyi ngo ukore ubwicanyi mu karere katarangwamo imirwano ibikorwa bya gisirikare.

Aha tukaba dusanga Inkotanyi ziriho zitegura ibikorwa byazo by'ubwicanyi mu mugi wa Kigali ndetse no mu turere tutagombye kurangwamo ibikorwa bya gisirikare, kugira ngo nyuma bazakome akamo ngo Interahamwe zamaze abantu, ngo FPR yari yarabivuze. Aha rero turasaba ko MINUAR yakora ibishoboka byose igakora umurimo wayo wo kubungabunga umutekeno w'abaturiye umugi wa.. wa Kigali no muri turiya turere tutagombye kurangwamo ibikorwa bya gisirikare, kuko bigaragara neza mu nyandiko za Marie-France Cross ko FPR ishaka kubura imirwano kandi bakaba barabyivugije.

Ikindi gitangaje nta kuntu kariya karere katari gakwiye kurangwamo ibikorwa bya gisirikare, gashinzwe MINUAR ukumva ngo habaye ubwicanyi. Njye nsanga bene buriya bwicanyi bware bukwiye kubazwa e.. MINUAR kuko ariyo ishinzwe e.. kuyobo.. kugenzura kariya karere. Mumaze iminsi rero munumva ko muri Komine Giciye haba hari ubwumvikane buke, icyakora uyu munsi inama ya Komine yateranye y'umutekano iyobowe na Bourgmestre Hagumimvugo Izaki wa Komine Giciye. Ubwo rero uwo Bourgmestre yatubwiraga ko ubundi bwumvikane buke buri hagati y'umugabo witwa e.. Kuradusenge Tomasi, akaba ari Assistant-Bourgmestre, ni Burugumesitiri wungirije, akaba na Perezida w'Interahamwe muri Komine Giciye, n'umugabo witwa Bazivamo Christophe akaba yungirije Directeur w'iporoje IPV, ni ni projet ishinzwe e.. gukwirakwiza e.. n'uku.. no kwigisha guhinga bya kijyambere imbuto e.. z'ibiribwa, akaba kandi anakomoka muri Komine Cyungo Perefecture Byumba, ngo akaba muri MDR ku ruhande rwa Rukokoma, ikibazo rero ni uko uriya uri muri MDR Bazivamo Christophe arega Kuradusenge Tomasi ngo amuterereza Interahamwe ngo zikamutera ubwoba ngo akaba afite umutekano muke, naho Kuradusenge na we akavuga ko uriya muntu yamwijunditse kubera ngo ko ari Perezida w'Interahamwe ugasanga rero na we amutoteza, ubwo muri iyo nama bose bahamagawe, bavuga ibyo bapfa. Ariko rero inama ntabwo yashoboye gefata imyanzuro ahubwo iyo nama yashyizwe tariki ya makumyabiri na kane z'ukwezi kwa gatatu mirongo cyenda na kane kandi biyemeza kuyitumiramo Superefite wa Superefegitura ya Kabaya e.. ndetse n'abajyanama bose ba Komine Giciye n'abahagarariye amashyaka MRND, CDR ndetse binashobotse bakaba bifuza ko n'Umuyobozi wa MDR wo muri Komine Giciye ngo ubundi usanzwe wibera i Kigali akaba yitwa Aphrodice ngo akaba akora muri

farumasi ya Kamari, n'Abadiregiteri babiri bo..bo muri ako karere bashinzwe kuyobora za usine z'icyayi Nyabihu na Rubaya, ko baba bari muri iyo..muri iyo nama izaba tariki ya makumyabiri na kane kugira ngo bashobore noneho kuzafata ibyemezo.

Ubu rero batubwiraga ko ibyemezo bazabitugezaho iyo nama nimara kuba .Kuva mu gitondo kandi bababwiraga ko mu Burundi ibintu biriho bigenda nabi. Abasirikare b'Abatutsi bakomeje ubugome bwabo nk'uko tumaze kubigezwaho n'umwe mu batuye mu Kamenge, abo basirikare bakwirakwiye muri iyo zone, za blindé ziraparitse, imihanda irimo za senyenge ku buryo abatuye ako karere bafite ubwoba.Ibyo bikorwa kandi bimaze iminsi bibera mu.. no muri za Zone Nyakabiga na Cibito..na Cibitoke uduce twiganjemo cyane cyane Abahutu

Amasasu na grenade bimaze hafi icyumweru byumvikana muri izo Zone ariko byageze uyu munsi biriyyongera ku buryo e..hashobora kuba hapfuye abantu ariko ntibizwi neza kuko abantu ba..baheze mu mazu yabo, tubibutse ko ibyo bikorwa birimo kuba bitera g..e..bibera ko komisiyo ishinzwe iperereza ku..(arakoroye) ku iyicwa ry..rya Perezida Ndadaye izagera i Bujumbura ejo, murumva rero amarorerwa akomeje kubera i Bujumbura ko abantu bariho bashirira ku icumu kubera ko abanyirabayazana abicanyi bahitanye nyakwigendera Melikiyoro Ndadaye batinya ko commision igiye gukora iryo perereza izabavumbura noneho ugasanga e.. batabwa muri yombi ubwo bakagira ngo bajijishe bice abantu hakiri kare abo bantu bagira ubwoba beye kuzaza.

Abakomeje rero kumva Radio RTLM ndabashimiye amakuru yabaye menshi ndasaba bagenzi banje b'Igifaransa kunyumva, ubwo rero mu kanya mugenzi wanje Hitimana Noheli na we yagira ngo hari inkuru ashobora kuba abonye ishyushye agira ngo abagezeho, ariko yanabagezeho muri aka kanya mwayateguriwe kandi mwayagezwagaho na Bemeriki Valeriya. Ubu rero muramuke wenda niba hari amatangazo ndibuze kuyabagezaho nayo (musique).

### **Noheli**

Bemeriki, arakoze Bemeriki mwumvise ukuntu amakuru ameze, mwumvise ukuntu batuvuga hanze, , n'uko natwe mu gihugu twifashe, ukuntu politique imeze n'aho bigeze, ariko..nakongeraho akantu kamwe nabwira Rukokoma aho muri uyu mugoroba, nzi neza ko ahari muri uyu mugoroba yumva Radio RTLM, arayikurikira, atanayikurikira afite abayimukurikiranira, bakamubwira uko byagenze uko bimeze. Rukokoma ni we wigishije abantu, isomo yatanze ni rimwe, kandi ni ryo ngiye kubasubiriramo, yaravuze ati vuba kandi, yigisha gukanda, hum, Twagiramungu Fawusitini Rukokoma yigishije abantu gukanda , ni we waduhaye iryo somo ryo gukanda. Natareba neza rero iryo somo abarifashe mu mutwe, ni benshi yigishije ubu ngubu bahindutse abapawa (power), abandi ni "abajyoji" him..abo..abo ngabo yigishije gukanda b'abapawa (power), muri iki gihe bafite ingufu baramukanda, yitonde batamukanda, kuko ntiyabona aho ahungira bamukanda, abo yizeye ngo bamufasha, ngo abaturage ngo ngo iyo rubanda nyamwinshi ngo iyo rubanda ngo izajye mu muhanda ngo tuyirebe tuyibare, aha..ni bo yigishije, abagish..abavuga Igifaransa reka mbahe umwanya hum, Rucogoza ha..ha na Mbirizi bari kumbwira batî" Noheli urakabije", batî "kandi mu minota cumi turaba dufite i saa tatu", reka na bo baze, babagezeho amakuru mu Gifaransa na yo arashushe ndayazi nasomyemo gake. (musique)

### **Mbirizi Philippe**

..La Radio Télévision Libre des Milles Collines, pour ce soir en Français vous serez avec :

#### **Emmanuel Rucogoza**

Emmanuel Rucogoza

#### **Mbirizi Philippe**

Et Philippe Mbirizi Mulonda, bonsoir chers amis auditeurs, cent vingt-deux jours aujourd'hui depuis les tueries de Kirambo , nous attendons toujours les résultats de la commission d'enquête de la MINUAR que le Général Dallaire y travaille ou qu'il s'en aille. Le Président de la République est prêt à partir du jeudi 24 mars 94 à présider les cérémonies de mise en place des institutions de transition à condition que le Gouvernement enlève d'ici là les obstacles qui restent. Le FPR sème la confusion dans la zone tampon, la politique partiale belge pollue l'atmosphère politique rwandaise.

Burundi, quelques zones de Bujumbura la capitale sont encore une fois assiégées. Notre réflexion une prière de l'Abbé Pierre mais nous commençons par la chronique du jour, et oui nous commençons par la chronique du jour mais c'est pour tout à l'heure dans un peu moins de cinq minutes (musique)

### **Valérie**

..kuru y'Igifaransa kuko impaye akanya nanone kubera inkuru, inkuru na none ikomeje kuvugwa cyane yo muri zone tampon hakaba hari andi makuru kandi akomeye tubona afitiye igihugu akamaro, twashoboraga kuza kubahitishaho ariko bakaba bampaye akanya kugira ngo ayo makuru abanze, ahite. Ubu rero muri ako kanya abatwumva amatwi, mugiye gukurikirana ibyo bintu bi..byi..muri Superefegitura ya Kinihira ukuntu Inkotanyi ziriho zicura imigambi yo koreka imbaga. Ubwo rero ni aho twaba tuba..turi buze guhagarikira ibiganiro mu rurimi rw'Igifaransa, noneho mukaza gukomezanya na équipe ivuga Igifaransa.

Mu rurimi rw'Igifaransa niho turi buze ku..turaba tubihagarikiye aho, nyuma y'iryo jambo noneho muze gukomezanya na équipe mu rurimi e..rw'Igifaransa, nkaba mbazezeyeho rero, ni ah'ejo.

### **Gahigi Gaspard**

Inkotanyi zifite umugambi wo guteza akaduruvayo muri iki gihugu, zikagihindura nk'umuriro utazima abantu bakumva batakibamo. Ngo niba inzego z'inzibacyuho yaguye zitagiye vuba aha, kandi ntihajyeho abo zishaka zibinyujije kuri Twagiramungu Fawusitini na madame Uwiringiyimana Agata, ko rero izo nzego z'inzibacyuho zitagiye Inkotanyi ziteganya kumanura mu muhanda abaturage ba Superefegitura ya Kinihira ngo bakora imyigaragambyo ya simusiga kugira ngo berekane ko bashyigiye ko izo nzego zajyaho ariko umutego akaba ari uko hajyaho ab'Inkotanyi n'abambari bazo bashaka.

Ubu Inkotanyi zikaba zibwira abaturage ba Segiteri Buramira, Murambi na Buganda ba Komine Cyungo bababwi..zibabwira rero ko bagomba kwitabira bose iyo myigaragambyo iteganyijwe tariki ya makumyabiri na kane kugeza ku ya makumyabiri na karindwi Werurwe uyu mwaka,

Inkotanyi zikabwira abaturage ko utazajyayo, azahanishwa igihano gisumba ibindi, ni ukuvuga kumwica. Abaturage rero bakazafunga umuhanda Kigali-Ruhengeri guhera tariki ya makumyabiri na kane kugeza ku ya makumyabiri na karindwi Werurwe. Ikibazo rero ni uko umuhanda wa Kigali-Ruhengeri wose utari muri zone tampon, ni ukuvuga rero ko Inkotanyi ziwufungishije zaba ari ugushoza intambara ku mugaragaro. Ikindi ni uko Inkotanyi ziramutse na bwo zikoreshje iyo myigaragambyo muri zone tampon, ikibazo ni nde wakubahiriza umutekano w'abaturage, muzi ko muri zone tampon abajandarume bacu batemerewe kujyayo, ewe n'Inkotanyi ntibizi..ntizibyemerewe, ntibyemewe kahajya, uretse nyine ko zigize intabikangwa, zikaba buri munsi zirirwa zihisararanga zihidegembya, zihisararanga zidegembya muri ako karere katari kagombye kurangwamo ibikorwa bya gisirkare. MINUAR rero ihafite akazi ariko ni ugusaba Imana kuko bariya Bazungu n'Ababangladeshi ndetse na bariya banyamahanga bandi, batamenyereye uko Abanyarwanda bitwara mu myigaragambyo.

Ikindi kandi nta wuzi uko Inkotanyi zizabyifatamo, ukurikije umugambi wazo, bashobora (arakoroye) bashobora kuzamena amaraso y'inzirakarengane kugira ngo amahanga asakuze. Inkotanyi ziye intabikangwa ntizahagararira aho ngaho, zirateganya gushoza imvururu hagati y'abaturage ba KomineTumba na Cyungo ngo bamwe bahabwa imfashanyo, abandi ntibazibone, zigateganya kandi kwikoma abanyamahanga baba hano mu Rwanda cyane cyane i Kigali, bakikoma cyane cyane abakozi ba za Ambassades ziri hano i Kigali, Inkotanyi zikabicamo abacitse ku icumu bagahunga ntihagire umunyamahanga n'Umudiplomate usigara ino mu Rwanda Ubwo Rwanda rukitwa igihugu cy'abicanyi, imfashanyo zigahagarikwa, inzara ikamara abaturage.

Ibyo bintu bigahuza cyane n'amagambo Kanyarengwe Alexis Perezida wa FPR Inkotanyi yavugiyi i Muvumba ku wa gatandatu w'igishize tariki ya cumi n'icyenda Werurwe uyu mwaka, avuga ko Inkotanyi zikwiye kwihangana gato, ko inzara yugarije u Rwanda n'Abanyarwanda ko rero mu gihe gito inzara izatugamburuza tukemera ibyo Inkotanyi zishaka byose, ati "twebwe Inkotanyi twamenyereye kunamba" ati "bo ntibazabishobora". Aho i Muvumba, Paul Kagame we avuga ko n'ijo bavanga ingabo bitazababuza gukomeza umugambi wabo, uwo mugambi kandi murawuzi ni

ugufata ubutegetsi bwose. Ngibyo rero iby'Inkotanyi abatazizi ni bo bazifata nk'umugore w'inkundwakaza witwa..bita shenge wajya kurimwambura iryo zina mukarwana.

**Fin de la face B.**

**Fin de la cassette !**